

HAZEMAG



HAZEMAG. Innovation. Tradition.





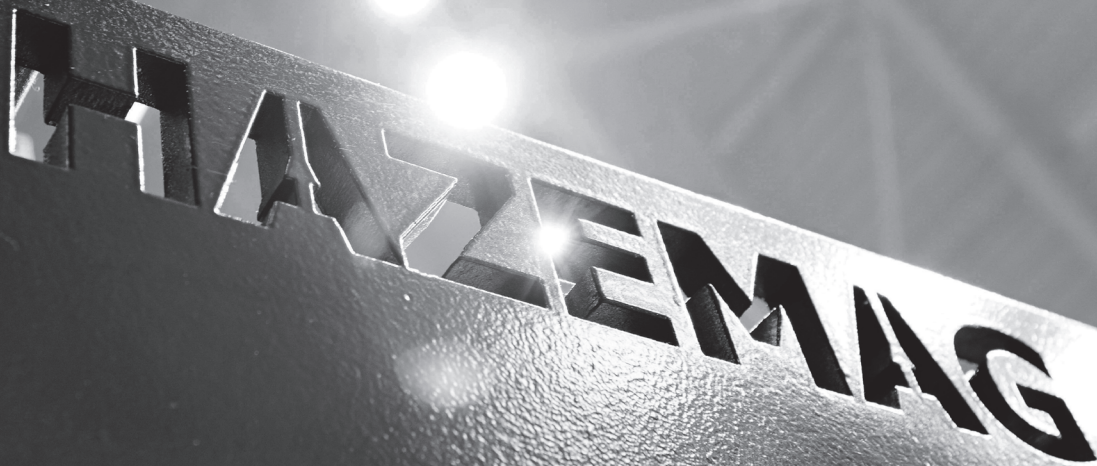
Globaler Partner *Global partner*

HAZEMAG ...

- ...ist ein weltweit aufgestellter Partner, der seinen Kunden in der Rohstoffindustrie nachhaltigen Erfolg sichert. Produktinnovationen, Erfahrung in der Praxis und ausgezeichnete Ingenieurskunst – dafür bürgt unsere lange Erfolgsgeschichte.
- ...zeigt seine internationale Präsenz durch Büros in Nord- und Südamerika, China, Südafrika, Australien, Indien und Marokko. Damit wir weltweit jedem einzelnen unserer Kunden erfolgreich, das für ihn passende Produkt anbieten können.

HAZEMAG ...

- *...is a global partner, delivering sustainable success to our customers in the raw materials industry, backed by an extensive history in product innovation, application experience and engineering excellence.*
- *...underlines its international presence with offices in North and South America, China, South Africa, Australia, India and Morocco; working in conjunction and with a single focus on the success of our customers.*



Zahlen und Fakten *Facts and Figures*

■ **Umsatz 2016**

120.000.000 €

■ **Mitarbeiter 2016**

450

■ **Firmensitz**

seit 175 Jahren in Dülmen, Nordrhein-Westfalen

■ **Niederlassungen**

11 weltweit

■ **Fertigung, Konstruktion
und Versuchsanlagen**

(Deutschland, Vereinigte Staaten – USA, Südafrika)

■ **Gesellschafter**

Sinoma International Engineering Co., Ltd.
Schmidt Kranz GmbH & Co. KG

■ **Turnover 2016**

120,000,000 €

■ **Employees 2016**

450

■ **Headquarters**

for 175 years: Dülmen, Germany

■ **Subsidiaries**

11 worldwide

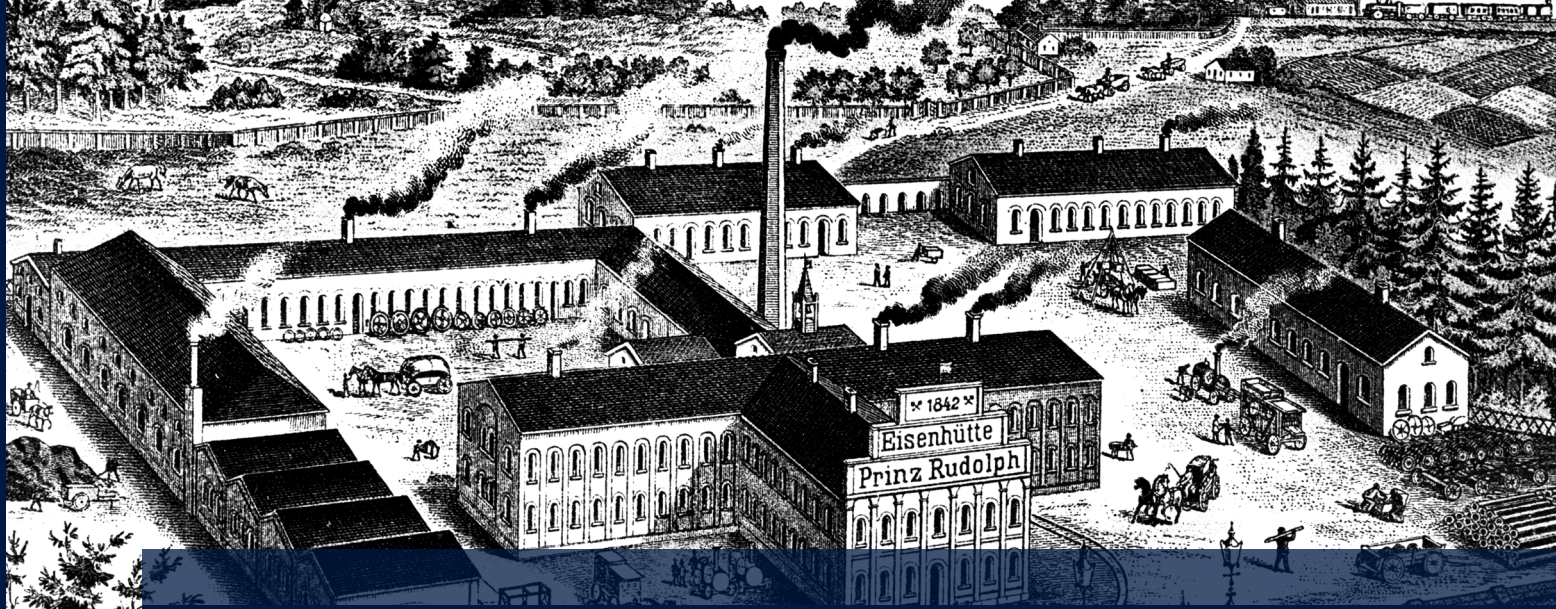
■ **Manufacturing, Engineering and Test plants**

(Germany, USA, South Africa)

■ **Shareholders**

Sinoma International Engineering Co., Ltd.
Schmidt Kranz GmbH & Co. KG





HAZEMAG – Erfahrung seit 175 Jahren

HAZEMAG – 175 years of experience

■ 1842:

Gründung der Eisenhütte Prinz Rudolph (EPR) als Eisengießerei.

■ 1930:

EPR führt neue Technologien zur Kohlebeförderung ein.

■ 1946:

Dr. Andreas erhält ein Patent für seinen „Andreas Prallbrecher“ (Impact Crusher) – HAZEMAG wird gegründet.

■ 1999:

Zusammenschluss der HAZEMAG und EPR zur HAZEMAG & EPR GmbH.

■ 2015:

Sinoma wird Mehrheitsgesellschafter der HAZEMAG Group.

■ Heute:

Wir sind ein weltweit agierender, kundenorientierter Partner, der nachhaltig erfolgreiche Lösungen für Auftraggeber in der Rohstoffindustrie anbietet.

■ 1842:

Eisenhütte Prinz Rudolph establishes its foundation for smelting bog iron ore.

■ 1930:

EPR introduces new technology for the coal handling business.

■ 1946:

Dr. Andreas receives a patent for his "Andreas Impact Crusher" – the HAZEMAG Company is born.

■ 1999:

HAZEMAG joins the Schmidt, Kranz Group, EPR and HAZEMAG are merged.

■ 2015:

Sinoma becomes a majority shareholder of HAZEMAG Group.

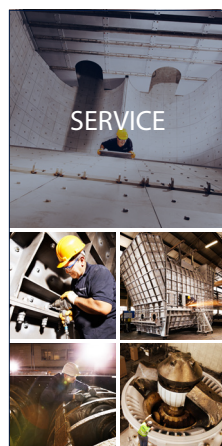
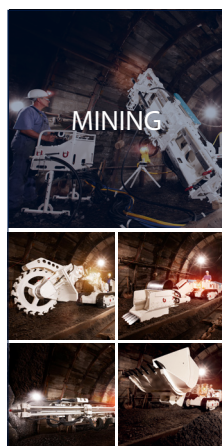
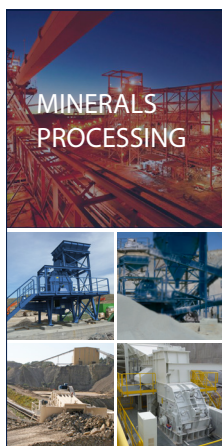
■ Today:

We are a global partner delivering sustainable success to our customers in the raw material industry.

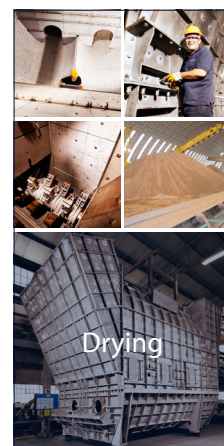
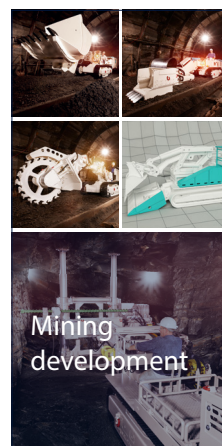
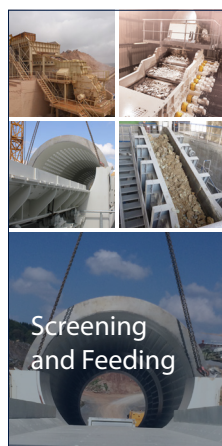
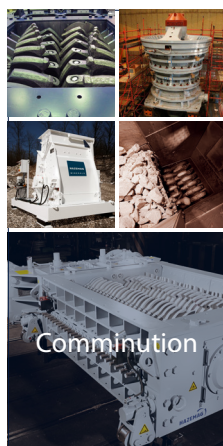




Anwendungen. Kompetenz. ***Applications. Competence.***



Produkte. Marken. *Products. Brands.*





Minerals Steine und Erden

Minerals Processing

Einzigartige Marktkompetenz

- Die Erzverarbeitung ist ein wesentlicher Bestandteil der HAZEMAG-Unternehmensgeschichte. Die Aufbereitung von Kies, Sand, Kohle und Schlacke sowie das Recycling gehören ebenfalls zu unserem Kerngeschäft. Dank unserer patentierten und vollautomatischen Anlagen können wir in enger Zusammenarbeit mit unseren Kunden individuelle Systemlösungen entwickeln.
- Unsere Kompetenz auf dem Gebiet der Erzaufbereitung reicht von der Konstruktion und Lieferung spezieller Anlagen bis hin zur Errichtung von kompletten und betriebsbereiten Fabriken. Unser Angebot umfasst somit die gesamte Produktionskette, von der Vorzerkleinerung, Förderung, Veredelung, Trennung und Vermahlung bis hin zur Trocknung zwecks Herstellung vermarktbarer Produkte.

Market competence – unique

- *Minerals Processing is an integral part of the history of HAZEMAG. Separation of raw materials, especially of coal, iron ore, aggregates, slag, recycling material and others is a key business of HAZEMAG. On basis of our patented and fully automated processing equipment we develop tailor-made solutions in close cooperation with our customers.*
- *Our broad beneficiation experience in engineering, equipment delivery up to the erection of complete turnkey plants covers the whole processing chain from primary crushing, feeding technology, classification, separation, grinding and finally de-watering for the recovery of marketable products.*





Zement und Zuschlagstoffe

Cement and Aggregates

Unsere Spuren finden sich überall auf der Welt

- Als weltweit agierender Zulieferer von Maschinen und System zählt HAZEMAG zu den führenden Pionieren auf dem Gebiet der Systemlösungen zur Verarbeitung und Aufbereitung von mineralischen Rohstoffen. Seit der Gründung 1946 und der Erfindung des einzigartigen Prallbrechers steht der Name HAZEMAG für ausgezeichnete Ingenieurskunst, Innovation und den neuesten Stand der Technik in der Produktentwicklung. Unsere jahrzehntelange erfolgreiche Tätigkeit im Bereich „Cement and Aggregates“ hat die Branche wesentlich mitgeprägt.
- Mit seiner vielseitigen und umfassenden Produktpalette bietet HAZEMAG optimale Lösungen: von einer einzelnen Maschine bis hin zu einem kompletten Verarbeitungswerk. Produkte von HAZEMAG sind so konstruiert, dass sie effiziente Funktionen, einfache Handhabung und Sicherheit in sich vereinen. Mit mehr als 75.000 Maschinen ist HAZEMAG im Markt bestens aufgestellt, um Kunden auf der ganzen Welt einen Service zu bieten, der seinesgleichen sucht.

Our footprint can be found around the world

- As a global supplier of machines and systems, HAZEMAG ranks among the world's pioneers in proven raw material crushing and processing solutions. Since its founding in 1946 with the invention of the world's first unmatched impact crusher, the HAZEMAG name has been synonymous with engineering excellence, innovation and state-of-the-art product development; backed by an extensive range of application success, fully realized throughout the aggregate and cement industries.
- With its all-encompassing product range, HAZEMAG provides the optimum solution: from a single machine to a complete processing plant. HAZEMAG equipment is designed with efficient function, ease of operation and safety in mind and, with an installed base exceeding 75,000 machines, HAZEMAG is uniquely positioned to provide its global customers an incomparable service.





Mining Mining

Weltweite Erfahrung

- HAZEMAG ist ein hochgradig spezialisierter Partner für technische Lösungen und Anbieter von vielseitigen Anwendungen für die Bergbauindustrie.
- Die umfassende und bewährte HAZEMAG-Produktpalette ist das Ergebnis langjähriger praktischer Erfahrung bei der Entwicklung innovativer und durchdachter Lösungen für jedes Problem. Bei Fragen und Problemen steht unsere unermüdliche Kundenberatung rund um die Uhr zur Verfügung.
- Ihr Erfolg ist auch der unsere: Bei HAZEMAG weiß man, wie wichtig langjährige gute Kundenbeziehungen in der Bergbaubranche sind.

Experience around the world

- HAZEMAG is a highly specialized technology partner, offering the mining industry diverse, technically proven solutions for a vast array of applications.
- HAZEMAG's globally tried and test product range comes with an unmatched level of experience in providing solutions renowned for their innovation and engineering excellence, backed by tireless after sales customer support.
- Your success is our success; HAZEMAG has always understood that building long term partnerships with its mining customers.





Recycling Recycling

Modernes Recycling für eine bessere Zukunft

- Das Engagement von HAZEMAG in der Recyclingbranche begann bereits im Jahr 1946, als HAZEMAG den „Andreas-Prallbrecher“ entwickelte. Dieser war der erste seiner Art, der riesige Mengen Trümmerberge und Schutt im Nachkriegsdeutschland abtrug und aufbereitete.
- Heute ist der HAZEMAG-Unternehmensbereich Recycling wegweisend – das Aufbereiten gebrauchter Baustoffe trägt zum Sichern notwendiger Rohstoffe bei. Dies ist wichtig für den Erhalt der Natur als Lebensgrundlage für uns Menschen. Fachwissen, Qualitätsbewusstsein und innovative Anlagen sind die Markenzeichen von HAZEMAG als weltweit tätiger Zulieferer. So bieten wir exakt auf den Kunden zugeschnittene Lösungen für das Recycling von Schutt, Beton, Asphalt, Glas und vielen weiteren Stoffen.
- In unserem Testcenter können wir die Produkte für den Kunden prüfen und so jederzeit die am besten geeignete Lösung bereitstellen.

Recycle today for a better tomorrow

- *The very foundation of HAZEMAG in recycling started when in 1946 HAZEMAG developed the Andreas Impactor, the very first Impact Crusher of its kind, to process the massive amounts of rubble that had to be cleared in Germany.*
- *Today HAZEMAG's dedicated recycling team is a significant part of HAZEMAG's traditional, global values, giving life to previously used and valuable resources benefitting the planet and its inhabitants. With its process know-how, high quality, innovative machines and plant designs, HAZEMAG remains a global leader providing proven and custom made solutions in the crushing and recycling of materials such as rubble, concrete, asphalt, glass and many more.*
- *In our test centre we have the capabilities to test our customer's product in order to provide the best quality solution at all times.*





Service Service

Mit Service kennen wir uns aus...

- Wir von HAZEMAG wissen, dass Spitzenprodukte die Grundlage für die Rohstoffbranche bilden. Jahrelanger, nachhaltiger Erfolg ist das Ergebnis unserer exzellenten Technologie und eines Kundendienstes, für den jeder Kundenwunsch Priorität hat.

- HAZEMAG-Kunden profitieren von unserem Service und seinen Vorteilen in folgenden Bereichen:

Lifecycle-Management und Anlagenoptimierung

Montage und Nachrüstung / Umbau:
Verlängerung der Maschinenlebensdauer

Prognosen und Fehlerdiagnosen,
diagnostische Wartungsprogramme

We understand Service ...

- *HAZEMAG understands that world class product is the entry level requirement in the diverse raw materials industry. The reason for the sustained success over the years has been HAZEMAG's ability to support its technological excellence with a service that makes its customers' unique needs the priority.*

- *The HAZEMAG customer service experience and the benefits it delivers can be found in the following areas:*

Life cycle management and machine optimization.

*Machine assembly and rebuilds:
extending the machines service life!*

*Prognostics and health monitoring,
preventative maintenance programs.*





HAZEMAG – weltweite Kompetenz HAZEMAG – Competence worldwide.

Deutschland / Germany

HAZEMAG & EPR GmbH
Brokweg 75
48249 Dülmen
☎ +49 2594 77 0
☎ +49 2594 77 400
✉ info@hazemag.de
🌐 www.hazemag.com

allmineral
Aufbereitungstechnik GmbH & Co. KG
Baumstraße 45
47198 Duisburg
☎ +49 2066 9917 0
☎ +49 2066 9917 17
✉ head@allmineral.com
🌐 www.allmineral.com

Australien / Australia

STEINERT Australia Pty Ltd
14 Longstaff Rd
Bayswater VIC 3153
☎ +61 3 872 0800
☎ +61 3 872 0888
✉ sales@steinert.com.au
🌐 www.steinert.com.au

Brasilien / Brazil

Haver & Boecker
Rodovia Campinas/ Monte Mor,
km 20 – Bairro Aterrado
Monte Mor – SP – Brasil 13190-000
☎ +55 19 3879 9100
☎ +55 19 2141 2000
✉ haverhbl@haverbrasil.com.br
🌐 www.haverbrasil.com.br

Kanada / Canada

HAZEMAG CANADA INC.
1 Marconi Court, Unit No. 10
Bolton, Ontario L7E 1E2
☎ +1 905 8579623
☎ +1 905 8573035
✉ info@hazemag.ca
🌐 www.hazemag.com

China / China

HAZEMAG (Beijing)
Machinery Trading Co. Ltd.
No. 16 Wanjiang North Road Room 802
Sinoma International Building
100102 Beijing
CN China, Peoples Republic
☎ +86 1065537 918
☎ +86 1065537 910
✉ office@hazemag-china.com.cn
🌐 www.hazemag-china.com.cn

Indien / India

allmineral Asia Pvt. Ltd.
Eco Space Business Park,
6th Floor, Block-B
Premises No. II F/11, Action
Area-II,
Rajarhat
New Town
Kolkata 700156
☎ +91 3340464100 4105
☎ +91 334046 4106
✉ office@hazemag.in
🌐 www.allmineral.com

Marokko / Morocco

HAZEMAG Maroc S.ar.l
Km 9 Lots Kadiria
Lot 27-28 n° 19 Lissasfa
20190 Casablanca
☎ +212 522650094
☎ +212 5226500950
✉ office@hazemag.ma
🌐 www.hazemagmaroc.com

Südafrika / South Africa

IMS Engineering (Pty.) Ltd.
A Subsidiary of HAZEMAG & EPR
10 Derrick Road
Spartan
Kempton Park, 1620
Post Address:
P.O. Box 8003
Edleen, 1625
☎ +27 11 5716700
☎ +27 11 9703200
✉ imse@imgroup.co.za
🌐 www.imsengineering.co.za

USA / USA

HAZEMAG USA Inc.
Mount Braddock Road
Uniontown PA 15401 USA
Mailing Address:
P.O. Box 10 64
☎ +1 724 4393512
☎ +1 724 4393514
✉ info@hazemag.com
🌐 www.hazemag.com